Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 208

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 208 Bern, Freitag 6. September 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, vendredi 6 septembre 1957 **No 208**

Redaktion und Administration: Effingerstrassa 3 in Bern. — Taiephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniart werdan. Abonnementpreisa: Schwaiz: jährlich Fr. 27.50, heibjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausiend: jährlich Fr. 40.— — Prais der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regia: Publicites AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimaterzeile oder deren Reum; Ausiend 30 Rp. — Jahresebonnementspreis für dia Monetsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédection at administration: Effingerstrassa 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnemants ne peuvant être pris qu'à la posta. Prix d'ebonnement: Suisse: un en 27 fr. 50; un samestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par en — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insartion: 22 ct. la ligne da colonne d'un mm ou son aspace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnament ennuel à la revue mensualla „La Via économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Société financière Italo-Suisse, Genève.
Société Immobilière Rhône-Stand en liqon, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 166676–166703.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Philippinen: Textileinfuhr. - Philippines: Importation de textiles.
Telexverkehr mit Afrika. Taxe. - Trafic télex avec l'Afrique. Taxe.
Taxe für Telegramme im Verkehr mit Iran. - Taxe pour les télégrammes dans les relations avec l'Iran. - Tasse per i telegrammi nelle relazioni con l'Iran.
Mehr als sechs Millionen Uebernachtungen im Winter 1956/57 (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 8).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) zwei Obligationen 3¼ % Schweiz. Eidgenossenschaft April 1946, Nrn. 715892/93, von nom. je Fr. 1000, samt Coupons per 15. April 1957 und ff.;

b) zwei Obligationen 3¼ % Schweizerische Eidgenossenschaft Dezember 1946, Nrn. 338577/78, von nom. je Fr. 1000, samt Coupons per 1. Juni 1957 und ff.,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (426[1])

Bern, den 29. August 1957. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 17 312.50 zugunsten des Gottfried Ryser, geb. 1878, Landwirt, Breitenegg, Wynigen, eingetragen den 21. Oktober 1919, Beleg I/1368, lastend in der II. Pfandstelle auf den Liegenschaften Wynigen-Grundbuchblatt Nrn. 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054 und 1055 des Gottfried Ryser, geb. 1916, Landwirt, Breitenegg, Wynigen. Zinseintrag: 7 %.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen binnen 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt I, Burgdorf, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (437[2])

Burgdorf, 2. September 1957. **Der Gerichtspräsident I:** Reichenbach.

Herr Heinrich von Allmen, Landwirt, Sandbach, Lauterbrunnen, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchten der Inhaber-Schuldbrief vom 17. Juni 1914, Belege G.Pf. Serie I, Nr. 1762, von Fr. 1000, und der Inhaber-Schuldbrief vom 16. August 1934, Belege G.Pf. Serie II, Nr. 3909, von Fr. 500, dem Gesuchsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, diese Schuldbriefe innert der Frist von sechs Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (441[3])

Interlaken, 3. September 1957. **Der Gerichtspräsident I i. V.:** Zollinger.

Es werden vermisst: 8 Inhaber-Aktien Nrn. 2580, 3506/07, 5489/93 der alten Metallwarenfabrik Zug A.G. Die Couponsbogen zu diesen Aktien sind vorhanden.

Die unbekannten Inhaber der vermissten Aktienmäntel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 7. März 1958 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzuweisen, ansonst diese Aktien als kraftlos erklärt würden.

Zug, den 2. September 1957. **Kantonsgerichtspräsidium Zug:** Dr. Fried. Iten.
(439[2])

Die unbekannten Inhaber der Stammanteilscheine Nrn. 28, 29, 71 und 95, von nominell je Fr. 250, der Pferdezuchtgenossenschaft Seeland, mit Sitz in Bargen bei Aarberg, lautend auf Johann Wyss, Notar, Lyss; Fritz Moser, Landwirt, Bellmund; Gottfried Binggeli, Wirt, Ins und Hans Rufer, Landwirt, Prêles, werden aufgefordert, die Anteilscheine innert 6 Monaten, d. h. bis 6. März 1958, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt werden. (438[2])

Aarberg, den 4. September 1957. **Der Gerichtspräsident:** B. Lerch.

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de 5000 fr. souscrite le 12 juin 1940, Série I, N° 3819, par Arthur Girardin, ancien directeur de banque, à Saignelégier, en faveur du porteur, sur les immeubles N° 314 «Es fondras» champ de 17 a., estimé 1260 fr., N° 327 «Au Culat» champ de 17 a., estimé 270 fr., N° 416 «Sur les Craux», champ de 1 ha. 01 a. 80 ca., estimé 2340 fr., ban de Saignelégier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Saignelégier, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (442[3])

Saignelégier, le 3 septembre 1957.

Le vice-président du Tribunal: N. Froidevaux.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 29 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Februar 1957 als vermisst aufgerufenen Genußscheine der Schweizerischen Volksbank, lautend auf den Inhaber, ohne Nominalwert, Nrn. 20009/10, 27565/66, 66586, 80147/48, 95339/40 und 142228 sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. Dagegen wird das Zahlungsverbot für die Nrn. 144322/24 der gleichen Titel aufgehoben. (443)

Bern, den 5. September 1957. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes im Betrage von Fr. 20 000, vom 4. März 1933, Biel-Grundbuchbelege I/9198, lastend im 2. Rang auf der den Erben des Fritz Aebi-Liechti, gew. Coiffeurmeister in Biel, gehörenden Besitzung an der Zentralstrasse 76 in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 2263, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 206, 218 und 230 vom 3. September 1956, 17. September 1956 und 1. Oktober 1956 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 71 des Jahrganges 1956 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (444)

Biel, den 5. September 1957. **Der Gerichtspräsident I:** Matter.

Der Gerichtspräsident von Konolfingen hat kraftlos erklärt: Schuldbrief vom 14. Juni 1950, Belege Serie III/3195, für Fr. 30 850, lastend auf der Liegenschaft des Herrn Friederich Wälti, Landwirt in Obergoldbach bei Landiswil, nunmehr in Uettligen, zu Gunsten von Liseli Stalder geb. Wälti, Lützelflüh. (445)

Schlosswil, den 30. August 1957. **Der Gerichtsschreiber i. V.:** Jäger.

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 30. August 1957 kraftlos erklärt:

1. folgende Sparhefte der Kantonalbank Schwyz:
   a) Nr. 10001, mit einem Saldo von Fr. 2838.12 per 1. Januar 1956;
   b) Nr. 35105, mit einem Saldo von Fr. 2602.99 per 9. August 1956.
2. Die Aufbewahrungskarten über folgende Sparhefte der Kantonalbank Schwyz, Agentur Arth:
   a) Nr. 638732, Saldo per 12. März 1956 Fr. 400;
   b) Nr. 638993, Saldo per 24. März 1956 Fr. 3961.83;
   c) Nr. 641570, Saldo per 12. März 1956 Fr. 4458.95;
   d) Nr. 639624, Saldo per 12. März 1956 Fr. 2206.01.
3. Verschreibung um Fr. 2000, d. d. 17. Januar 1882, haftend auf GB Nr. 1411, «Bibenlos», und überlangend auf GB Nr. 141 Schwyz. Verzinsbarer Vorgang: Fr. 20 740.05 (ursprünglich Fr. 19 050.05); Debitor: Martin Senn; Kreditor: Jos. Maria Strüby.
4. Kapitalverschreibung um Fr. 1125, vom 21. Juni 1862, haftend auf GB Nr. 554 der Gemeinde Arth, Ziff. 9; Debitor: Alois Steiner; Kreditor: Karl Steiner.
5. Kaufschuldbrief um Fr. 875, vom 10. Juni 1904, haftend auf GB Nr. 554 der Gemeinde Arth, Ziff. 11; Debitor: Martin Hospithal; Kreditor: die Erben des Alois Steiner sel. (446)

Schwyz, den 5. September 1957. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Landwirtschaftlicher Verein Turbenthal, in Turbenthal (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1957, Seite 2291). Das letzte Zitat lautet SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1948, Seite 505.

3. September 1957. Finanzierungen usw.

Argentum AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2250), Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften aller Art, inbegriffen Transaktionen mit Grundstücken und Liegenschaften. Das Konkursverfahren ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 9. August 1957 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zweck der Liquidation, die unter der Firma **Argentum AG. in Liquidation** durchgeführt wird.

3. September 1957.

Ernst Rein, Drechslerei und Schreinerei, in Herrliberg. Inhaber dieser Firma ist Ernst Rein, von Zürich und Herrliberg, in Herrliberg. Drechslerei und Schreinerei. Bergstrasse 1099.

3. September 1957.

Teppichhaus H. Rüegg-Perry Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2725). Die Prokura von Hans Frey ist erloschen.

3. September 1957.

Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerischen Krankenkasse Helvetia, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 249 vom 23. Oktober 1956, Seite 2677). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1957 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

3. September 1957. Tiefdruckanstalt usw.

Imago A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1954, Seite 3206), Betrieb einer Tiefdruckanstalt usw. Otto Coninx ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. September 1957. Industrielle Produkte usw.

Induchem A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1134), Handel mit industriellen und chemischen Produkten usw. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Julius Hess wohnt nun in Nürensdorf.

3. September 1957. Industrielle Bedarfsartikel, Karosserie usw.

M. Engel & Co., in Zollikon. Unter dieser Firma sind Martine Engel geb. Guillard, von Bex, in Zollikon, und deren Ehemann Franz Engel, staatenlos, in Zollikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. August 1957 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Bedarfsartikeln für Industrie und Karosseriebau; Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Präparaten. Alte Landstrasse 135.

3. September 1957. Malergeschäft.

A. Rogger & F. Mathys, in Oberengstringen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 574), Malergeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Rebbergstrasse 27.

3. September 1957. Magnesit usw.

Magnomin A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 270), bergbaumässige Gewinnung von Magnesit usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. August 1957 sind die Statuten geändert worden. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

3. September 1957.

Treuhand AG. für Handel und Industrie, Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni, 12. August und 26. August 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsunternehmung fallenden Arbeiten, und zwar hauptsächlich für Handel und Industrie. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Zweck im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das unter der Bezeichnung «René Thouvenin, Bücherexperte» in Zürich geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1956, nach der die Aktiven, einschliesslich Franken 20 000 Goodwill, Fr. 63 361.82 und die Passiven Fr. 23 390.15 betragen, zum Preise von Fr. 39 971.67, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: René Thouvenin, von Hauenstein-Ifenthal (Solothurn), in Oberengstringen, als Präsident, und Dr. Richard Allemann, von Zürich und Solothurn, in Kilchberg (Zürich), als weiteres Mitglied. René Thouvenin führt Einzelunterschrift. Dr. Richard Allemann führt Kollektivunterschrift mit dem einzeln zeichnenden Verwaltungsratspräsidenten René Thouvenin. Geschäftsdomizil: Werdmühleplatz 2 in Zürich 1 (bei René Thouvenin).

4. September 1957.

Baugenossenschaft Riedgraben Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 766). Die Unterschriften von Adolf Leibacher und Bruno Rehfuss sind erloschen. Neu sind in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: André Kuhn, von Frauenkappelen, in Kilchberg (Zürich), als Präsident; Rudolf Guyer, von Kilchberg (Zürich), in Zürich, als Sekretär, und Franz Koster, von Appenzell, in Winterthur, als Beisitzer. Neues Geschäftsdomizil: Frohburgstrasse 311, in Zürich 11 (bei Rudolf Guyer).

4. September 1957. Kosmetische Produkte usw.

Salea A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 46 vom 24. Februar 1955, Seite 521), Herstellung und Vertrieb von Produkten der kosmetischen und verwandter Branchen usw. Die Unterschrift von Max Marti ist erloschen. Felix Rutishauser führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1957. Haushaltmaschinen usw.

Stella Service A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1410), Service für und Reparatur von Haushaltmaschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. August 1957 sind die Statuten abgeändert worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Richard Muggli, von Winterthur, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3.

4. September 1957.

Privat-Kommerzbank A.G. (Banque Privée et Commerciale S.A.) (Banca Privata e Commerciale S.A.) (Commercial Private Bank Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 27. Juli 1956, Seite 1962). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. August 1957 sind die Statuten abgeändert worden. Durch Ausgabe von 1200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 800 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 3600 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt.

4. September 1957. Papiere, Kartons usw.

Baumgartner & Cie. S.A. succursale de Zurich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1957, Seite 210), mit Hauptsitz in Lausanne, Handel mit und Fabrikation von Papieren und Kartons usw. Die Unterschrift von Pierre Baumgartner ist erloschen.

4. September 1957.

Baugenossenschaft Uetikon am See, in Uetikon am See (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1530). Walter Schillinger, Präsident des Vorstandes, ist nun Bürger von Uetikon am See.

4. September 1957.

Domingo Kaffee-Rösterei G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1950, Seite 2681). Die Gesellschafterin Maria Karolina Cernogoj ist nun Bürgerin von Zürich.

4. September 1957.

Industriegeräte Hugo May G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1956, Seite 226), Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art sowie Uebernahme von Industrievertretungen. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Hugo May wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

4. September 1957.

«PUMA» Polstermöbel- und Matratzenfabrikation Frau B. Meier-Grob, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Bethy Meier geb. Grob, von Oberhofen-Illighausen (Thurgau), in Zürich 1, in Gütertrennung lebend. Einzelprokura ist erteilt an Oskar Meier, von Oberhofen-Illighausen (Thurgau), in Zürich. Polstermöbel- und Matratzenfabrikation. Albulastrasse 12.

4. September 1957. Textilerzeugnisse usw.

Charles Zimmermann & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1956, Seite 1778), Fabrikation von und Handel mit Textilerzeugnissen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1957. Restaurant.

Alexander Witzig, in Winterthur (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1935, Seite 1229), Betrieb der Bahnhof-Restauration. Diese Firma ist infolge Beendigung des Pachtverhältnisses erloschen.

4. September 1957. Elektrotechnische Anlagen.

E. Frutiger & Co., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1957, Seite 2298), Erstellung von elektrotechnischen Anlagen, mit Hauptsitz in Opfikon. Die Firma dieser Zweigniederlassung lautet **E. Frutiger & Co., Opfikon, Zweigniederlassung Zürich.**

4. September 1957. Elektronische Geräte, Radios.

Alfred Haas, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Haas, von Kriens, in Zürich 11. Fabrikation von elektronischen Geräten sowie Handel mit Radio- und Fernsehapparaten. Schaffhauserstrasse 359.

4. September 1957.

ALASWISS: Exportzentrale der schweizerischen Aluminiumwaren-Fabriken (ALASUISSE: Centrale d'exportation des fabriques suisses d'articles en aluminium) (ALASWISS: Centro di esportazione delle fabbriche Svizzere di articoli di alluminio) (ALASWISS: The Swiss aluminium-ware-manufacturers export center) (ALASUIZA: Central de exportacion de los fabricantes suizos de articulos en aluminio), bisher in Lausanne, Genossenschaft (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1953, Seite 2872). Mit Beschluss vom 11. Juli 1957 hat die Generalversammlung die Statuten, die am 15. Dezember 1944 festgelegt worden sind, abgeändert. Sitz ist jetzt Zürich. Die Genossenschaft bezweckt die Erleichterung des Exportes der von ihren Mitgliedern hergestellten Waren vermittelst genossenschaftlicher Zusammenarbeit. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Neuen Zürcher Zeitung» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Willi Blattmann, von und in Wädenswil, Präsident, und Josef Räschle, von Untereggen, in Frauenfeld, Vizepräsident des Vorstandes, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Heinrich Rüegg, von Zürich, nun in Villette (Waadt). Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 5 in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

4. September 1957. Schuhe.

Ernst Herzig-Jufer, in Lotzwil, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2143). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Bern

31. August 1957.

Rudolf Güdel A.G., Elektromechanische Werkstätte in Bern, in Bern (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1135). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1955 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. In einer öffentlichen Nachtragsurkunde vom 15. Oktober 1955 wurde festgestellt, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

2. September 1957. Handarbeiten aus Kupfer und Eisen.

Silvio Pollini, in Bern. Inhaber der Firma ist Silvio Pollini, von Ghirone (Tessin), in Bern. Handel mit Handarbeiten aus Kupfer und Eisen. Zähringerstrasse 55.

2. September 1957.

Dellsperger & Cie. Apotheke zum alten Zeughaus, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1946, Seite 2219). Als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rudolf Dellsperger, von und in Bern, eingetreten.

2. September 1957. Mineralöl, Benzin usw.
Sarom 99 A.G., in Bern, Import von und Handel mit Mineralöl, Benzin, anderen Petroleum-Derivaten und Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1956, Seite 2213). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. jur. Hugo F. Heberlein ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied ist Hans Frauchiger, von Eriswil und Bern, in Lyss; er führt Einzelunterschrift.

3. September 1957.
A.G. für Grundwasserbauten (Travaux Hydrauliques S. A.), in Bern (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1955, Seite 242). Martha Fehlmann-Frey ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident neu gewählt: Max Brand, von Urseubach, in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zweien.

4. September 1957.
Pensionskassengenossenschaft des Schweiz. Gewerkschaftsbundes, bisher in Basel (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 543). Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nun in Bern. Sie bezweckt die Versicherung ihrer Mitglieder und deren Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, unverschuldeter Entlassung und Tod. Die ursprünglichen Statuten vom 27. Oktober 1942 wurden am 23. Juli 1949 und am 1. September 1955, letztmals am 21. Juni 1957 revidiert. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Gewerkschaftlichen Rundschau» und in der «Stimme der Arbeit» und, soweit es das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern, von denen 3 dem Bundeskomitee des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes und 2 dem Kreis der Versicherten angehören. Es sind dies: Hans Düby, von Schüpfen, in Bern, Präsident; Emile Giroud, von Grandevent, in Bern; Ernst Bircher, von Küttigen, in Bern (Mitglieder des Bundeskomitees des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes); Hans Neumann, von Zürich, in Bern, und Margrit Strahm, von Otterbach, in Bern, Sekretärin. Alle fünf Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der früheren Vorstandsmitglieder Giacomo Bernasconi, Ernst Leuenberger und Dora Reutlinger sind erloschen. Geschäftslokal: Monbijoustrasse 61 (beim Schweizerischen Gewerkschaftsbund).

Bureau Biel

3. September 1957. Bauunternehmung.
Viktor Bottinelli, in Biel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1948, Seite 2526). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. September 1957. Milch, Spezereien.
Gerber & Benz, in Biel, Milch- und Spezereihandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1286). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Mai 1957 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. September 1957. Wasserspritzschutzapparate, technische Artikel usw.
Charles Aeby, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Wasserspritzschutzapparaten «Antigicle» sowie Verkauf von technischen Artikeln und Neuheiten (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 92). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. September 1957. Parkettbeläge.
Wilh. Bösiger, in Biel, Ausführung von Parkettbelägen, in Konkurs (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 447). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

4. September 1957.
Gondelbahn Rinderberg-Zweisimmen AG., in Zweisimmen (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1956, Seite 1747). Die Zeichnungsberechtigung des Sekretärs, Oscar Collioud ist erloschen. Er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Zum neuen Sekretär wurde gewählt: Herbert Kuhn, von Wohlen (Aargau), in Zweisimmen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Burgdorf

3. September 1957. Metallfolien, Verpackungsmaterial usw.
Schüpbach & Co. AG, in Burgdorf (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 986), Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metallfolien und Verpackungsmaterial jeder Art usw. Lazare Carnot ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau de Delémont

4 septembre 1957. Confection pour hommes.
Pierre Monnin, à Delémont, magasin de confection pour hommes (FOSC. du 18 juillet 1955, N° 165, page 1870). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

4 septembre 1957. Confection pour hommes.
Joseph Buchwalder, à Delémont. Le chef de la maison est Joseph Buchwalder, de et à Delémont. Magasin de confection pour hommes. Le commerce est exploité sous l'enseigne «Adam». Grand-Rue 13.

Bureau de Porrentruy

19 août 1957. Montres.
Saras Watch SA, à Porrentruy (FOSC. du 5 février 1957, N° 29, page 350). Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1957, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 125 000 fr. par l'émission de 75 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec les créances pour un montant total de 75 000 fr. que le souscripteur des nouvelles actions avait contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital, entièrement libéré, est donc de 125 000 fr., divisé en 125 actions au porteur de 1000 fr. chacune.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

3 septembre 1957. Participations.
Philco Corporation S.A., à Fribourg, participation à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles (FOSC. du 9 juillet 1957, N° 157, page 1847). L'administrateur Harwey Williams habite maintenant Philadelphie.

3 septembre 1957. Appareils et machines ménagers.
Mabelle SA, à Fribourg (FOSC. du 4 janvier 1957, N° 2, page 11). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Soleure (FOSC. du 30 août 1957, N° 202, page 2306).

Bureau de Morat (district du Lac)

2 septembre 1957. Construction, peinture, génie civil.
P. Bouquet & fils, à Courtepin. Pius Bouquet, séparé de biens de Marie née Buchilly, et Henri Bouquet fils du prénommé, les deux de La Roche et Klein-Bösingen, à Courtepin, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1957. Entreprise générale de construction, peinture et génie civil.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

2. September 1957. Uhrenzeiger.
Estima A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenzeigern usw. (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1957, Seite 1383). Neues Geschäftslokal: Allerheiligenstrasse 30.

3. September 1957.
Moser & Wenger, Aktiengesellschaft für Kunststoff-Verarbeitung, in Grenchen (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1953, Seite 703). Neues Geschäftslokal: Sportstrasse 51.

3. September 1957. Uhrengläser.
Rolf Moser, in Grenchen, Fabrikation von unzerbrechlichen Uhrengläsern (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2288). Neues Geschäftslokal: Sportstrasse 51.

Bureau Olten-Gösgen

2. September 1957. Sägerei, Holzhandel, Kisten usw.
Bodmer G.m.b.H., in Niedergösgen, Sägerei, Holzhandel, Kisten usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1955, Seite 1303). Die Prokura des Erwin Brügger ist erloschen. Die beiden geschäftsführenden Gesellschafter Peter Bodmer und Max Bodmer führen an Stelle der Kollektivunterschrift Einzelunterschrift.

2. September 1957.
Wein-Import AG. Olten, in Olten (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1950, Seite 3269). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Frey, von Wyssachen und Olten, in Olten.

2. September 1957.
Milchgenossenschaft Lostorf, in Lostorf (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1948, Seite 2369). Albert Nussbaumer, Vizepräsident, und Hans Mollet, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Vizepräsident das bisherige Verwaltungsratsmitglied Franz Renggli, von Entlebuch, in Lostorf, und neu in die Verwaltung und als Aktuar Edmund Grob, von Winznau, in Lostorf, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Bureau Stadt Solothurn

4. September 1957.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 29), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura des Rudolf Vogler für die Filiale Solothurn ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Nachtrag.
Bambi, Frau Ruth Waldner, in Basel (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1957, Seite 2299). Die Firmainhaberin ist Bürgerin von und wohnhaft in Basel.

30. August 1957. Coiffeursalon.
Salon «Sevilla», B. Gerevini, in Basel, Damen- und Herren-Salon usw. (SHAB. Nr. 51 vom 1. März 1956, Seite 566). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. August 1957. Neuzeitliches Mobiliar usw.
AERMO G.m.b.H. (AERMO S. à r. l.) (AERMO S. a g. l.) (AERMO Ltd.) liability comp.), Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in Zürich, welche die Fabrikation und den Verkauf von neuzeitlichem und patentiertem Mobiliar für jeden Bedarf bezweckt und am 15. Dezember 1944 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1956, Seite 1858), durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1957 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Geschäftsführer Huldreich Altorfer, von und in Rüti (Zürich), und Mauritius Ehrlich, von und in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Steinentorstrasse 19.

2. September 1957. Reformprodukte usw.
Karl Bürki, in Basel, Reformhaus usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1922, Seite 1587/8). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. September 1957. Schreinerei usw.
Gebr. E. & J. Heinzer, in Basel, Kollektivgesellschaft, Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1940, Seite 2243). Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Gebr. Heinzer A.G.», in Basel.

2. September 1957. Schreinerei usw.
Gebr. Heinzer A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. August 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, speziell auch für den Innenausbau, die Fabrikation von und den Handel mit Polstermöbeln, den Handel mit Stoffen sowie Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. E. & J. Heinzer», in Basel, Aktiven für Fr. 209 979.40 sowie Passiven für Fr. 111 567.37 gemäss Apportvertrag vom 30. August 1957 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1956. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 98 412.03 erhalten zwei Aktionäre zusammen 98 Aktien zu Fr. 1000 sowie Gutschriften von zusammen Fr. 412.03. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Joseph Heinzer-Döbelin, als Präsident; Ernst Max Heinzer-Grollimund, beide von und in Basel, je mit Einzelunterschrift, und Alfred Treu-Koch, von Basel, in Binningen. Domizil: Haltingerstrasse 40.

2. September 1957.
Regina Schiffahrt A.G., in Basel (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3293). Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 ist nun voll einbezahlt.

3. September 1957. Tuberkulose-Arbeiten usw.
Arnold Fluri, in Basel, Vertrieb von Tuberkulose-Arbeiten usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1957, Seite 816). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1957.
Versandag, Liebesgabenversand A.G., in Basel (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1948, Seite 2610). Die Gesellschaft wird gestützt auf die Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 2. September 1957 gemäss Art. 89 der HRV von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1957. Autohandel usw.
A. Wegmann, in Basel, Autohandel usw. (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2558). Der Inhaber Anton Wegmann lebt mit seiner Ehefrau Genoveva geb. Briem in Gütertrennung.

3. September 1957. Metzgerei usw.
Ernst Heck, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1947, Seite 2193). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

3. September 1957. Wasch- und Putzmittel usw.
Jacques Gürtler-Ketschker, in Allschwil, Handel mit Wasch- und Putzmitteln usw. (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1956, Seite 2440). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. September 1957. Baumschulen.
Eugen Ranft, vormals Ranft Söhne, in Allschwil, Baumschulen (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1928, Seite 1437). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. September 1957. Restaurant.
Ch. Buess-Gisin, in Gelterkinden, Restaurant Bahnhof (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1947, Seite 3787). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. September 1957. Restaurant.
E. Buess-Gisin, in Gelterkinden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Emma Buess-Gisin, von Wenslingen, in Gelterkinden. Restaurant Bahnhof. Bahnhofplatz 6.

3. September 1957. Bergwerks- und Hüttenerzeugnisse usw.
Franz Haniel A.G., Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Handel mit Bergwerks- und Hüttenerzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2924), mit Hauptsitz in Basel. Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Wilhelm Farner. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

3. September 1957. Sägerei usw.
Max Gysin A.G., in Gelterkinden, Säge-, Hobelwerk und Holzhandlung usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1950, Seite 1019). Aus dem Verwaltungsrat ist Julius Gysin-Erni ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. September 1957. Brustcaramellen usw.
T. Kaiser Aktiengesellschaft, in Liestal, Fabrikation und Vertrieb von Kaiser's Brustcaramellen usw. (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1627). Aus dem Verwaltungsrat sind Erwin Gassner-Zauli, dessen Unterschrift damit erloschen ist, und Ferdinand Gassner ausgeschieden. Dr. Carl Alfred Spahn ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

3. September 1957.
Bauunternehmung G.m.b.H., in Pratteln (SHAB. Nr. 104 vom 4. Mai 1956, Seite 1166). Neues Geschäftslokal: Muttenzerstrasse 5.

3. September 1957.
Elektra Baselland, in Liestal (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1584). In der Delegiertenversammlung vom 18. Mai 1957 wurden die Genossenschaftsstatuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. September 1957.
Schweizerische Seil-Industrie A.-G., vormals C. Oechslin zum Mandelbaum (Corderie Industrielle Suisse S.A., ci-devant C. Oechslin zum Mandelbaum) (Corderia Industriale Svizzera S.A., già C. Oechslin zum Mandelbaum), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1956, Seite 1871). Die Prokura von Adolf Portmann ist erloschen.

3. September 1957. Lebensmittel.
E. Hangartner-Keller, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hangartner-Keller, von und in Schaffhausen. Lebensmittelhandlung. Buchthalerstrasse 148.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

16. August 1957.
Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Herisau», in Herisau. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier. Präsident ist Marcel Lechmann, von Somvix, in Chur; Sekretär: Kurt Neugel, von Zollikon, in Herisau, und Kassier: Kurt Högger, von Amriswil, in Herisau. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: bei Werner Frehner, Poststrasse 10.

3. September 1957.
Reinhard, Käserei, in Stein (SHAB. Nr. 272 vom 21. November 1931, Seite 2489). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. September 1957. Käserei.
Paul Reinhard, in Stein. Inhaber dieser Firma ist Paul Reinhard, von Klarsreuti (Thurgau), in Stein. Käserei. Dorf 15 b.

Graubünden — Grisons — Grigioni

9. August 1957.
Wohnbaugenossenschaft «Tschuggen», in Arosa. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 9. Februar 1957 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier. Es wurden gewählt: Marcel Lechmann, von Somvix, in Chur, als Präsident; Ernst Graedel, von Amriswil (Thurgau), in Arosa, als Sekretär, und Christian Hassler, von Maladers, in Arosa, als Kassier. Die Unterschrift führen die Mitglieder der Verwaltung kollektiv zu zweien.

3. September 1957.
Philatelie A.-G., St. Moritz, in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 29. August 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Briefmarken. Gemäss Uebernahmevertrag vom 19. August 1957 übernimmt die Gesellschaft von Berty Sekula-Huguenin, in St. Moritz, Briefmarken zum Preise von Fr. 19 200. Die Sacheinlegerin erhält dafür 96 mit 40 % liberierte Aktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und mit Fr. 20 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Bela Sekula, von Kriens und Luzern, in St. Moritz. Domizil: Villa Heimat, in St. Moritz-Bad.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

2. September 1957. Schuhe usw.
Haberer A.G., in Kreuzlingen, Handel mit und Versand von Schuhen und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3085). Die Statuten wurden gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. August 1957 abgeändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt und gleichzeitig das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist aus freien Reserven der Gesellschaft liberiert worden. Das voll liberierte Aktienkapital besteht nun aus 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Aenderungen berühren die veröffentlichten Bestimmungen nicht.

2. September 1957.
Konsumverein Bischofszell und Umgebung, in Bischofszell (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1955, Seite 2151). Die Unterschriften von Fritz Bieri, Josef Weber und Hans Suter sowie diejenige des Verwalters Eugen Schuppli sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltungskommission gewählt: Karl Bätscher, von Rüschegg (Bern), als Präsident; August Biedermann, von Obergösgen (Solothurn), als Vizepräsident, und Josef Gruber, von Rebstein (St. Gallen), als Aktuar, alle in Bischofszell. Neuer Verwalter ist Karl Germann, von Bischofszell und Sitterdorf, in Bischofszell. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1957. Marmor.
Eduard Campani's Erben, in Weinfelden, Marmorwerk (SHAB. Nr. 114 vom 20. Mai 1953, Seite 1219). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. September 1957. Blumen, Früchte usw.
Hans Cavenago, in Frauenfeld, Blumen-, Früchte- und Gemüsegeschäft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1954, Seite 3083). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

3 settembre 1957. Immobili.
Rosema S.A., a Lugano, immobili (FUSC. dell'8 luglio 1957, N° 156, pagina 1838). Lic. oec. Severo Antonini, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio d'amministrazione. A nuovo membro è stato nominato Dr Bruno Censi di Luigi, da Lamone, in Lugano. I due consiglieri hanno firma individuale.

3 settembre 1957. Calzature.
A. Butti-Stoller, a Lugano, calzature (FUSC. del 9 luglio 1954, N° 157, pagina 1788). Questa ragione sociale viene radiata su istanza del titolare, la ditta non essendo più assoggettata alla iscrizione (art. 54 ORC).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

3 septembre 1957. Atelier de mécanique, garage, etc.
E. Bussard, à Essertines-sur-Yverdon, atelier de mécanique, garage, vente de tous véhicules automobiles et cycles, réparations (FOSC. du 26 novembre 1952). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Moudon

3 septembre 1957. Produits alimentaires, etc.
Protector S.A., à Lucens. Suivant acte authentique et statuts du 22 août 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la fabrication, la transformation, le déchargement et le transport de tous produits alimentaires, diététiques, de régimes, pour l'alimentation animale, ainsi que de spécialités biologiques et vétérinaires. Elle peut faire toutes les opérations industrielles, commerciales et financières, mobilières et immobilières, de nature à permettre le développement de son activité. Le capital social est de 75 000 fr., divisé en 75 actions de 1000 fr., chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Il est composé de: Albert Yerly, de Pont-la-Ville (Fribourg), à Bulle, président; Gilbert Dubois, de Bruxelles, à Uccle-Bruxelles, vice-président, et Georges Aegler, de Kammersrohr (Soleure), à Lucens, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Georges Aegler prénommé a été désigné en qualité d'administrateur-délégué, avec signature individuelle. Bureaux de la société: à Lucens, chez l'administrateur Georges Aegler.

Bureau du Sentier

3 septembre 1957.
Laiteries réunies du Sentier, au Sentier, commune du Chenit, société coopérative (FOSC. du 28 décembre 1954, N° 303, page 3330). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1957, la société a modifié ses statuts. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa

fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine et aux livraisons moyennes de lait des deux derniers exercices, chacun de ces éléments comptant pour une demie. Jean Reymond, président (inscrit jusqu'ici comme vice-président); Marius Meylan-Aubert, du Chenit, au Sentier, vice-président (inscrit jusqu'ici comme membre), et Georges Meylan, secrétaire (ancien), signent collectivement à deux. Roger Nicole, du Lieu et du Chenit, au Sentier, a été nommé gérant-caissier en remplacement de Paul Lugrin dont la signature est radiée. Il signe individuellement. La signature d'André Guignard est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

2. September 1957.
Lichtversorgungsgenossenschaft Hegdorn-Naters, in Naters, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1941). Die Unterschriften von Emanuel Imhof, Präsident, Ludwig Salzmann und Oswald Ruppen sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ludwig Ruppen, des Felix, als Präsident; Ernst Ruppen, des Benjamin, als Kassier, und Andreas Schmid, des Johann, als Aktuar, alle von und in Naters. Der Präsident zeichnet zusammen mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

2. September 1957. Hydraulische Arbeiten usw.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, hauptsächlich von hydraulischen Arbeiten (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eugen Müller, von Herisau und Winterthur, sowie Louis Bruttin, von Nax, beide in Sitten.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

31 août 1957. Immeubles.
Adoc S.A., a u Locle (FOSC. du 12 juin 1953, N° 133, page 1432). Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1957, la société a pris acte du décès d'Ewald-Théodore Rahm, administrateur, dont les pouvoirs sont radiés. Il est remplacé par Ewald-Marcel Rahm, de Hallau (Schaffhouse), au Locle, qui engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

2 septembre 1957.
Coloral S.A. pour la coloration et protection de métaux (Coloral A.G. für Metallfärbung und Metallschutz), à Neuchâtel (FOSC. du 17 novembre 1955, N° 270, page 2932). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 août 1957, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr., par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré.

Genf — Genève — Ginevra

31 août 1957.
Société Immobilière Bon Air Mon Repos D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1957, page 1330). Edmond-Charles Barassi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armand-Rodolphe Gonseth (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.

31 août 1957.
Société Immobilière Malagnou-Cité A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 février 1955, page 513). Conseil d'administration: Albert-Emile Pasche, président, de et à Genève; Pierre Engel, secrétaire, de et à Genève, et Horace Julliard (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Horace Julliard sont modifiés dans ce sens. Domicile de la société: 18, rue du Marché, régie Addor et Julliard.

31 août 1957.
Société Immobilière Malagnou-Cité B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 février 1955, page 513). Conseil d'administration: Albert-Emile Pasche, président, de et à Genève; Pierre Engel, secrétaire, de et à Genève, et Horace Julliard (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Horace Julliard sont modifiés dans ce sens. Domicile de la société: 18, rue du Marché, régie Addor et Juillard.

31 août 1957. Constructions de toute nature, etc.
Société anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited), à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC. du 13 mars 1957, page 693). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de l'établissement principal, a été conférée à Peter Knoblauch, d'Oberentfelden (Argovie), à Genève.

31 août 1957. Films pour la télévision et le cinéma, etc.
Unitedprod S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 août 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la production, la distribution, l'achat et la vente de films pour la télévision et le cinéma; l'achat, la vente et l'exploitation de salles de spectacles; l'achat et la vente de droits d'auteur sur toutes oeuvres jouissant de la propriété intellectuelle; le sous-titrage de films, ainsi que toutes affaires mobilières et immobilières concernant l'industrie du cinéma en Suisse et à l'étranger. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, excepté celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Charles-Gabriel Smadja, de nationalité française, à Tunis, président; Eugen-Karl Kniel, de Davos (Grisons), à Genève, secrétaire, et David Moriaud, de Carouge, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Domicile: 5, rue du Marché, locaux de «Unartisco S.A.».

2 septembre 1957. Métaux précieux, etc.
«Trador», George Bluds, à Genève, importation et exportation de métaux précieux, articles d'horlogerie et produits chimiques (FOSC. du 21 mars 1957, page 766). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 septembre 1957. Fruits et légumes.
M. Dubs, à Genève. Chef de la maison: Maria Dubs née Scheufler, d'Aesch bei Birmensdorf (Zurich), à Genève. Importation, exportation et commerce de fruits et légumes. 129, rue de Lausanne.

2 septembre 1957. Isolations.
J. Friedli, à Genève. Chef de la maison: Joseph-Edouard Friedli, de et à Genève, séparé de biens de Maria née Ziltener. Entreprise d'isolation en tous genres. 5, rue du Beulet.

2 septembre 1957.
«Imprimerie Graphicart» Gérard Miéville, à Genève. Chef de la maison: Gérard-Roger Miéville, de et à Genève. Travaux d'impression artistiques et pour le commerce. 2, rue du Valais.

2 septembre 1957. Articles d'orfèvrerie, etc.
Cristallin S.A. (Kristallin A.G.), à Genève, achat, représentation et vente d'articles d'orfèvrerie, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC. du 15 juillet 1957, page 1910). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Cette raison est radiée d'office.

2 septembre 1957. Bois de toutes essences.
Madera S.A., à Genève, importation et exportation de bois de toutes essences (FOSC. du 18 septembre 1956, page 2368). Bureaux: 17, rue Neuve-du-Molard.

2 septembre 1957.
Société Immobilière Mont-Blanc-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1946, page 624). Robert Vernet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Thévenoz, de Laconnex, à Lancy, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

2 septembre 1957.
Société Immobilière Montbrillant-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 novembre 1956, page 2826). François Barde n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Meier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 11, place du Molard, régie P. et J. Meier.

2 septembre 1957.
Société Immobilière du Square Bellevue lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 avril 1957, page 1057). Edouard Schluep n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Dubois, de Mézières (Vaud), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 septembre 1957.
Sudafin, Société Financière et Commerciale S.A., à Genève (FOSC. du 29 octobre 1956, page 2729). Conseil d'administration: Jacob-Eliahou Safra, président, de nationalité libanaise, à Sao-Paulo (Brésil); Edmond Safra, délégué (inscrit); François Boissier, secrétaire (inscrit); Pierre Guinand (inscrit jusqu'ici comme président) et Marcel Guinand, de Chêne-Bourg, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Jacob-Eliahou Safra ou Edmond Safra ou encore par la signature collective à deux des autres administrateurs.

2 septembre 1957. Société immobilière.
United House A, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 juillet 1950, page 1865). Conseil d'administration: Edmond Chométy, président, de Genève, à Cologny, et Henri Decor, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Jean Souvairan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 4, rue de l'Hôtel de Ville, bureaux de la Caisse d'assurance du personnel de la Ville de Genève.

2 septembre 1957. Société immobilière.
United House B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 juillet 1950, page 1865). Conseil d'administration: Edmond Chométy, président, de Genève, à Cologny, et Henri Decor, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Jean Souvairan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 4, rue de l'Hôtel de Ville, bureaux de la Caisse d'assurance du personnel de la Ville de Genève.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Société financière Italo-Suisse, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 3 septembre 1957, la Société financière Italo-Suisse a décidé de réduire son capital social de 50 000 000 de francs à 25 000 000 de francs par la réduction de chaque action de 100 fr. à 50 fr., à la suite de la distribution aux actionnaires pour chaque action de 100 fr. de cinq actions Società Meridionale di Elettricità évaluées ensemble à 50 fr.

La même assemblée a décidé de réunir deux actions ainsi réduites à 50 fr. nominal, en une action nouvelle de 100 fr., en sorte que le capital social sera désormais de 25 000 000 de fr., divisé en 250 000 actions d'un montant nominal de 100 fr. chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Me René Gampert, notaire, Boulevard Georges Favon N° 1, à Genève. (AA. 226²)

Genève, le 3 septembre 1957. **Le conseil d'administration.**

Société Immobilière Rhône-Stand en liqu., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

Dans son assemblée extraordinaire du 29 août 1957, la société a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Conformément aux dispositions de l'article 742 C.O., tous les créanciers de la société sont sommés de faire valoir leurs réclamations en l'étude de Me René Tchéraz, notaire, à Genève, place de la Fusterie 7, avant le 30 septembre 1957. (AA. 227³)

Genève, le 4 septembre 1957. **Le liquidateur.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 166676. Date de dépôt: 30 avril 1957, 21 h.
Florasynth Laboratories Inc., 900 Van Nest Avenue, **New-York 62** (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits chimiques aromatiques, huiles essentielles, savons de ménage, savons de toilette, produits de parfumerie, extraits aromatiques pour boissons, pour desserts, extraits de fruits, condiments et vanille concentrés, pâteux ou liquides.

N° 166677. Date de dépôt: 13 mai 1957, 6 h.
Relojoaria Madinô, Ltda, rua Senador Dantas 117-B, **Rio-de-Janeiro** (Brésil). — Marque de commerce.

Montres et parties de montres.

DUROC

Nr. 166678. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1957, 17 Uhr.
All Precision Engineering Limited, King's Road, **Horsham** (Sussex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Messinstrumente, insbesondere solche mit Kugellagern.

MICROBALL

Nr. 166679. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1957, 18 Uhr.
Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Ausstellungsstrasse 80, **Zürich 5.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Zusammensetzungen von elektronischen Bestandteilen und ähnliches.

DYNASERT

Nr. 166680. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1957, 18 Uhr.
Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Ausstellungsstrasse 80, **Zürich 5.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Schneid-Maschinen, Stanz-Maschinen und ähnliches.

HYTRONIC

Nr. 166681. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1957, 18 Uhr.
Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Ausstellungsstrasse 80, **Zürich 5.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Material in Streifenform zur Anbringung auf Brandsohlen für Schuhe.

PLIRIB

Nr. 166682. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1957, 18 Uhr.
Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Ausstellungsstrasse 80, **Zürich 5.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Automatische Maschinen mit Kraftantrieb zum Eintreiben von Befestigungsmitteln wie Nägel, Tacks und Schrauben.

POWASERT

Nr. 166683. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1957, 18 Uhr.
Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Ausstellungsstrasse 80, **Zürich 5.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Materialien zur Herstellung von porenhaltigen Produkten (Urethan-Vorpolymere und Katalysatoren zur Erzeugung eines Schaumstoffes).

BOSCEL

Nr. 166684. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1957, 18 Uhr.
Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Ausstellungsstrasse 80, **Zürich 5.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe für industrielle Zwecke.

THERMOGRIP

N° 166685. Date de dépôt: 19 juillet 1957, 16 h.
Schenley Distillers, Inc. (faisant parfois le commerce sous la raison sociale **The Dant Distillery Company**), 350 Fifth Avenue, **New-York** (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Vodka.

DANSKI

N° 166686. Date de dépôt: 22 juillet 1957, 17 h.
Joseph S. Finch and Company, 350 Fifth Avenue, **New-York** (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Rhum.

MARIMBA

Nr. 166687. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1957, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; Futtermittel und -präparate für Tiere.

CALVAM

Nr. 166688. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1957, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; Futtermittel und -präparate für Tiere.

CALVIMA

Nr. 166689. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1957, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege.

CAPTIDE

Nr. 166690. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1957, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege.

TRESAMYCIN

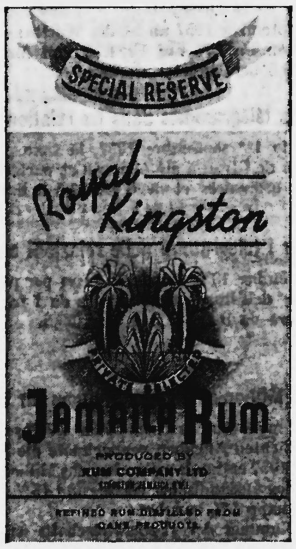
Nr. 166691. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1957, 15 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891—995 Greenford Road, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege.

FUMERAL

Nr. 166692. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1957, 18 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, **Basel.** — Handelsmarke.

Jamaica-Rum.



Die Marke wird gelb, braun und grün ausgeführt.

Nr. 166693. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1957, 16 Uhr.
J. N. Tuttle, Inc., Wilson Road, **Concord** (Massachusetts, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle und technische Zwecke; Lacke, Farben, Emaille, Harze, technische Oele und Fette; Mittel gegen Metallzerfall, Korrosion und Rost; Reinigungs-, Schutz- und Veredlungsmittel für Metalle.

ENDURION

Nr. 166694. Hinterlegungsdatum: 5. August 1957, 12 Uhr.
Elmar Sidler, Willisau-Stadt. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90398.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1957 an.

Technische, chemische und pharmazeutische Produkte und Präparate.

Nr. 166695. Hinterlegungsdatum: 19. August 1957, 11 Uhr.
Elmar Sidler, Willisau-Stadt. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90397.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1957 an.

Technische, chemische und pharmazeutische Produkte und Präparate.

EINSIEDLER

Nr. 166696. Hinterlegungsdatum: 9. August 1957, 20 Uhr.
Schweizerische Drahtziegelfabrik AG, Lotzwil (Bern). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **90751.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1957 an.

Bauelemente, Baumaterialien, isolierende Beläge.

DÜLO

Nr. 166697. Hinterlegungsdatum: 10. August 1957, 18 Uhr.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, **Zürich 49.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

PHENAMYL

Nr. 166698. Hinterlegungsdatum: 13. August 1957, 2 Uhr.
J. & E. Müller, «Zum Schloss», Gachnang (Thurgau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art.

ATAIR

Nr. 166699. Hinterlegungsdatum: 14. August 1957, 19 Uhr.
Merz & Co. AG, Bahnhofstrasse 21, **Aarau.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiseriewaren.

SUX

N° 166700. Date de dépôt: 14 août 1957, 20 h.
Oulevay S.A., rue des Vignerons, **Morges** (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Biscuits, gaufrettes, desserts et produits de la pâtisserie industrielle.

ALPANA

N° 166701. Date de dépôt: 15 août 1957, 20 h.
Orfina Uhren AG (Montres Orfina S.A.) (Orfina Watch Ltd.), Bündengasse 10, **Grenchen.** — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, cadrans, boîtes de montres, mouvements de montres.

ROFINA

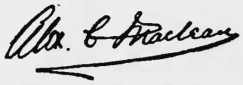
Nr. 166702. Hinterlegungsdatum: 20. August 1957, 17 Uhr.
Maeleans Limited, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **91264.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1957 an.

Superoxyd-Zahnpasta, Lanolin und Präparate zum Reinigen von Zahnplatten, alles Toilettenartikel.

MACLEANS

Nr. 166703. Hinterlegungsdatum: 20. August 1957, 17 Uhr.
Maeleans Limited, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **91265.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1957 an.

Chemische Stoffe, hergestellt zum Gebrauch in Medizin und Pharmacie.



Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 200070.

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 20 août 1957, la maison **Etablissement d'Exploitation de Produits chimiques spécialisés «CHIMEX», à Vaduz** (Liechtenstein), titulaire de la marque internationale N° **200070**, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 28 août 1957.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 202284.

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 20 août 1957, la maison **Yankee Polish Lüth & Co. Kommanditgesellschaft, à Hamburg** (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° **202284**, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 28 août 1957.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 141917. — J. R. Geigy AG, Basel. — Gelöscht am 27. August 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 164638. — Fabrique de Montres Wyler Société anonyme, Biel. — Gelöscht am 28. August 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 165611. — Optima AG, vormals Albert Grossenbacher, Grenchen. — Radiée le 28 août 1957 à la demande de la maison titulaire.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Philippinen – Textileinfuhr

Gemäss Erlass Nr. 166 der Philippinischen Zentralbank sind in der neuen «Statistischen Klassifizierung für Waren» Baumwoll-Organdy und Marquisette-Canamazo mit sofortiger Wirkung wiederum in die Dringlichkeitskategorie NEP (non essential producer, statist. Nr. 652—02.16) aufgenommen worden. Für diese Erzeugnisse sind beschränkte Zuteilungen von Einfuhrdevisen möglich. 208. 6. 9. 57.

Philippines – Importation de textiles

Selon l'arrêté N° 166 de la Banque centrale des Philippines, l'organdi de coton et la marquisette-canamazo ont été réintroduits, avec effet immédiat, dans la catégorie de priorité NEP (non essential producer, numéro statistique 652—02.16) de la nouvelle classification statistique des marchandises. Des attributions restreintes de devises pour l'importation de ces produits sont possibles. 208. 6. 9. 57.

Telexverkehr mit Afrika. Taxe. – Trafic télex avec l'Afrique. Taxe

(PTT) Vom 1. September 1957 an ist die Taxe für Telexverbindungen nach der Südafrikanischen Union, Südwestafrika, Rhodesia und Nyasaland wie folgt herabgesetzt worden: für die ersten 3 Minuten von Fr. 42.60 auf Fr. 39.45, für jede weitere Minute von Fr. 14.20 auf Fr. 13.15 und die Vorbereitungstaxe von Fr. 3.55 auf Fr. 3.30.

(PTT) A partir du 1er septembre 1957, la taxe des communications télex à destination de l'Union de l'Afrique du Sud, de l'Afrique du Sud-Ouest, de la Rhodesia et du Nyasaland a été réduite comme suit: pour les 3 premières minutes de 42 fr. 60 à 39 fr. 45, pour chaque minute supplémentaire de 14 fr. 20 à 13 fr. 15 et la taxe de préparation de 3 fr. 55 à 3. fr. 30. 208. 6. 9. 57.

Taxe für Telegramme im Verkehr mit Iran

(PTT) Vom 1. September 1957 an ist die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme nach Iran von Fr. 1.75 auf Fr. 1.39 und für Brieftelegramme von Fr. 0.87,5 auf Fr. 0.69,5 herabgesetzt worden.

Taxe pour les télégrammes dans les relations avec l'Iran

(PTT) A partir du 1er septembre 1957, la taxe par mot pour les télégrammes à destination de l'Iran a été abaissée et portée de 1 fr. 75 à 1 fr. 39 pour les télégrammes ordinaires et de 0 fr. 87,5 à 0 fr. 69,5 pour les télégrammes-lettres.

Tasse per i telegrammi nelle relazioni con l'Iran

(PTT) Dal 1° settembre 1957 in poi, la tassa per parola per i telegrammi ordinari a destinazione dell'Iran è stata ridotta da 1 fr. 75 a 1 fr. 39 e quella per i telegrammi lettera da 0 fr. 87,5 a 0 fr. 69,5. 208. 6. 9. 57.

Mehr als sechs Millionen Übernachtungen im Winter 1956/57

Nach den in der monatlich erscheinenden **«Volkswirtschaft»** Nr. 8 vom August 1957 veröffentlichten Angaben verzeichnete die **Statistik des Fremdenverkehrs** im Winter 1956/57 erstmals mehr als sechs Millionen Uebernachtungen. Dabei betrug der Anstieg ausländischer Gäste rund 15%, während der Verkehr aus dem Inland nur knapp 5% zunahm.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» ist, neben den üblichen Uebersichten, auch der vierteljährliche Bericht über die **Lage in der Industrie** enthalten, deren Beschäftigung einen neuen Höchststand erreichte. Im weiteren ist dieser Ausgabe der vierteljährliche **Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung** beigelegt.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.30**; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 10.50**, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Postcheckrechnung III/520 Bern.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. · Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Mit APCO Getränke-Automat

bei denkbar geringer Wartung und minimalen Umtrieben stets frische heiße (oder gekühlte) Getränke wie Kaffee, Tee, Kakao, Orange, Cola, Rivella usw. Leistung: 500 bis 2500 Becher pro Füllung. Jeder Becher frisch innert 3 bis 4 Sekunden.

Generalvertretung der APCO Inc. New York, Edy Fäßler, Friesenbergstr. 110, Zürich, Tel. (051) 35 50 16

Langjährige **Zürcher Firma** mit grossem, trockenem Lager, **Geleiseanschluss** und gut organisiertem Büro **übernimmt**

Auslieferungslager

Offerten unter Chiffre A 16015 Z an Publicitas Zürich 1.

«WABERIT»-

Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3–4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Neuengasse 28 Telephon (031) 3 21 35

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Biel vom 30. August 1957 ist über den Nachlass des am 12. August 1957 verstorbenen Herrn **Etienne Albert Bellenot,** geb. 28. Oktober 1900, Sohn des Charles Antoine Clement und der Marie Anne Josephine geb. Magnin sel., von Landeron-Combes, gew. Kaufmann in **Biel,** Mattenstrasse 78, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als **Massaverwalter** ist ernannt worden: **Herr Robert Lévy,** Administrateur, Diamantstrasse 5, **Biel.**

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit **12. Oktober 1957** schriftlich und gestempelt dem Regierungsstatthalteramt Biel einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, den 3. September 1957. **Der Beauftragte:**
(Bahnhofstrasse 14) Herbert Hügli, Notar.

Warenumsatzsteuer

(24. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 52 Seiten zusammengefaßt. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Zu kaufen gesucht

STANDARD-SICHTKARTEI

mit 12 Schubladen für Karten A 5.

Offerten erbeten unter Chiffre L 16281 Z an Publicitas Zürich 1.

Schöne Herbstferien

am Vierwaldstättersee, zu reduziertem Pensionspreis, dann gut aufgehoben im

HOTEL SCHWEIZERHOF WEGGIS
Familie Strähl, Bes.

1662

PANZERSCHRÄNKE
schweissbrennsicher
KASSENSCHRÄNKE
feuer- und diebessicher
TRESORANLAGEN
NACHTTRESORE
SCHALTERKASSEN
STAHLMÖBEL

Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrasse 25 Tel. 28 40 03

BAUER AG

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1957 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündigte und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, dass durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Bank, welche bis 31. Dezember 1957 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Chur, den 6. September 1957.

Die Direktion.

Rheintalische Strassenbahnen

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Montag, den 16. September 1957, 17.15 Uhr, im Restaurant «Zur Malenhalde», in Berneck.

TRAKTANDEN:

Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1956.
Naehwahl in den Verwaltungsrat

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 13. September 1957, abends, auf dem Bureau der Gesellschaft in Altstätten bezogen werden, woselbst auch Geschäftsbericht und Jahresrechnung zur Einsicht aufliegen. Die Zutrittskarten berechtigen am 16. September 1957 zur freien Fahrt auf den Strecken der Rheintalischen Strassenbahnen, exkl. Berneck—Walzenhausen.

Altstätten, den 6. September 1957. **Der Verwaltungsrat.**